

福島県三島町
広報

平成 25 年 9 月 6 日発行
(毎月第 1 金曜日発行)

Public relations
of Mishima-town,
Fukushima in Japan

みしま

2013
September

9

No 246



水は、どこからくる？

特集 意外と知らない水道のこと



この学び舎で、この町で、笑ったこと、泣いたこと、胸に抱き――



いざたて若人よ。

三島町成人式

三島町成人式は8月15日、交流センター山びこで行われました。新成人18人全員が出席し、晴れの門出を喜び合いました。

二瓶町長は「みずみずしい感性を持ち続けてください」と式辞を述べました。また阿部和彦町教育委員会委員長は「小学生のときの磐梯登山や、中学の部活動を思い出し、どんな困難も乗り越えていってください」と激励しました。小柴修一町議会議長は「人生の目標を立て、思いやりの心を持って歩んでください」と祝辞を述べました。

式後、新成人の皆さんは母校三島小・三島中を訪れ、学び舎での思い出を懐かしみました。その後、交流センター山びこに帰り、二瓶キシイさん（名人）と生活工芸館職員に習って山ブドウ皮のストラップ作りを体験し、成人式の記念品としました。最後に懇親会を開き、近況を語り合いました。新成人の皆さん、それぞれの道を、あきらめず真つすぐに進んでください。

平成25年度新成人者名簿（敬称略）
 平成4年4月2日
 平成5年4月1日生まれ

目黒秀昂（宮下）
 大竹慎吾（滝谷）
 堺昂太（会津坂下町）
 板橋直樹（滝原）
 鈴木悠介（荒屋敷）
 五十嵐貴大（宮下）
 秦友篤（大石田）
 大竹重則（滝谷）
 海老名洋平（松原）
 板橋翔（滝原）
 目黒真美（滝谷）
 目黒優（滝谷）
 森美保（宮下）
 栗城那津子（川井）
 阿部綾子（西方）
 半澤わか（松原）
 小平安里（名入）
 小安理沙（西方）



9月 目次

2 三島パープルレディース
県スポ会津大会二連覇

3 三島町成人式

4 特集
意外と知らない
水道のこと

11 県スポ会津大会
テニスは準優勝の大健闘
「日本で最も美しい村」連合
東北ブロック会議設立

12 TownNews7 みしまの出来事
宮城三女 OG 合唱団が三島合宿／
当町が視察の対象に／奥会津麵's
フェスティバル／老人クラブのグ
ラウンドゴルフ大会／地区対抗ソ
フトボール大会／桐寿苑夏まつり
／只見線トロッコ列車運行

14 町民記者通信
松原の納涼盆踊りとタやけ市／西
隆寺で三遊亭竜楽独演会／大石田
の仮装盆踊り／早戸温泉つるの湯
の環境を守る

15 保健・子育て・健康づくり予定／
地域ふれあいサロン予定／県立宮
下病院から

16 民話 第30話 狗ひん様の伝説
ゆめぼけっと Book Review

17 新しいやぐらで盆踊り
こんにちは。協力隊です。Vol.1

18 119番通報、その前に／会津地
域若者サポートステーション／会
津坂下警察署から／ご寄附／9月
の納税／町の人口と世帯

19 知っていますか、建退共制度
市町村対抗軟式野球大会
三島の初戦は9月21日
応援団募集

20 浅見晃司作品展
交流センター山びこ

編集後記



会津大会二連覇を飾った三島パープルレディースの皆さん

第66回福島県総合体育大会県民スポーツ会津大会は8月4日、喜多方市と西会津町で開催されました。当町は家庭バレーボール、壮年ソフトボール、テニスにおいて、両沼大会を準優勝で勝ち上がったの出場。このうち家庭バレーボールに出場した三島パープルレディースは、両沼大会決勝で負けた相手、金山町との決勝戦を制し、二連覇を果たしました。

テニス（団体戦）では、三島が準優勝と健闘しました。壮年ソフトボールでは、一回戦で猪苗代クラブに負け、惜しくも初戦敗退しました。（11ページに関連記事）

第66回県民スポーツ会津大会

●家庭バレーボール

【決勝】三島パープルレディース 2-1 金山

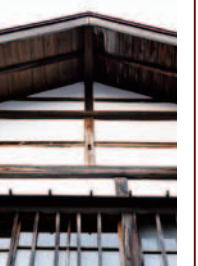
選手▶目黒仁美さん（宮下）、大竹ゆかりさん（滝谷）、青木友子さん（西方）、大竹明美さん（滝谷）、青木節子さん（荒屋敷）、小平美保さん（西方）、五十嵐幸子さん（大谷）、大竹夏奈さん（滝谷）、小林三幸さん（宮下）



福島県大沼郡三島町 みしままち

三島町は、福島県の西部を流れる只見川沿いの小さな町です。優良な「会津桐」の産地として知られるほか、小正月の行事「サイノカミ」や、野山の材料で作る「編み組細工」などの伝統が受け継がれ、「日本で最も美しい村」連合に加盟しています。

■面積 90.83km² ■人口 1,880人（8月1日現在）





特集 意外と知らない水道のこと

蛇口をひねると、水が出るのは当たり前。
でも、その水はどこから来るのか、どのように管理されているのか。
知ってるようで知らなかった、町の水道についてお伝えします。

安全・安心な水を

24時間送り続けるために

なくては困るものなのに
意外と知らない水のこと

飲み水、洗い物、お風呂、洗濯、トイレ…。水は生活に欠かすことはできません。その水がどこから送られてきているか、ご存じでしょうか。蛇口から水道管につながり、土の中へ続いているって、その先はどうなっているのか。どの水源から来ているのか。どのように品質や量が管理されているのか。なんとなく想像はしていても、あらためて考えてみると分からないことも多いと思います。

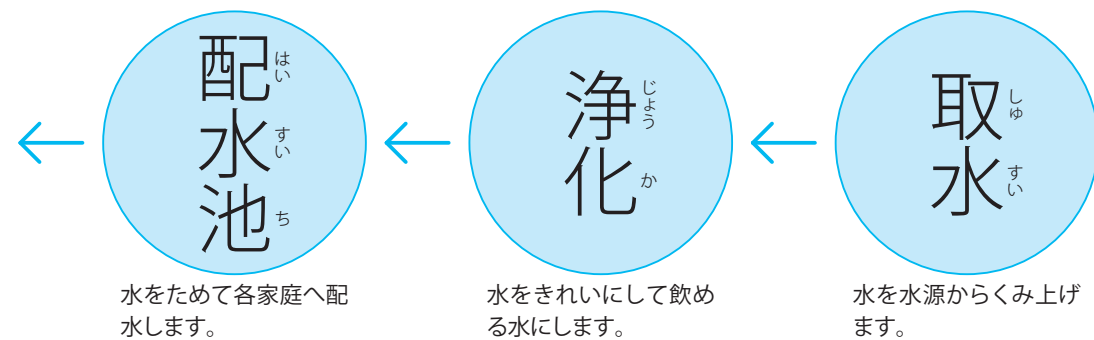
水道は町が維持管理 施設は地区によって違う

水道は、町民の皆さんから料金を頂いて、町が維持管理しています。水道水はどこも同じ水ではなく、地

区によって水源や施設が異なり、当町には12の水道施設があります。それぞれの水源から取水し、必要な浄化処理を行って安全な水をつくり、各家庭へと送り届けています。

町では産業建設課が水道を担当しています。水道法で定められた検査や、毎日の塩素濃度測定により水質を管理しているほか、役場にある管理システムによって、各水道施設の水質や水量を常に監視しています。水量の減少など異常が分かった場合はすぐに現地向かい、必要な対応をとります。

毎日の生活に欠かせない水を送り続けるために、水道施設は24時間動いていなければなりません。町では皆さんがいつでも安心して水道を利用できるよう努めています。



いつでも安心して
水が飲めるよね。

当町の水道施設の概要（給水戸数 839 戸、普及率 96.3%）

	給水開始年	計画給水人口	現在給水人口	計画1日最大給水量	水源種別	浄水方法	給水地域
宮下簡易水道	昭和30年	836	701	561m ³	伏流水 浅井戸	急速ろ過 次亜塩素処理	宮下・荒屋敷・桑原・ 中平・大谷・高清水
大登川井簡易水道	昭和28年	260	215	185m ³	湧水	次亜塩素処理	大登・川井
桧原簡易水道	昭和45年	300	135	60m ³	湧水	次亜塩素処理	桧原
滝谷簡易水道	昭和41年	210	144	72m ³	湧水	膜処理、次亜塩素処理	滝谷
間方簡易水道	昭和51年	170	73	27m ³	湧水	次亜塩素処理	間方
西方簡易水道	昭和24年	410	342	262m ³	湧水	次亜塩素処理	西方
大石田簡易水道	昭和53年	290	170	60m ³	湧水	次亜塩素処理	大石田
名入簡易水道	昭和28年	110	88	53m ³	湧水	活性炭処理・膜処理 次亜塩素処理	名入
浅岐飲料水供給施設	昭和40年	70	48	32m ³	湧水	次亜塩素処理	浅岐
滝原飲料水供給施設	昭和26年	61	43	27m ³	表流水	膜処理、次亜塩素処理	滝原
早戸飲料水供給施設	昭和47年	95	24	46m ³	湧水	緩速ろ過 次亜塩素処理	早戸
小山簡易給水施設	昭和56年	23	11	5.4m ³	湧水	次亜塩素処理	小山
合計	—	2,835	1,994	1390.4m ³	—	—	—

暮らしを守るライフライン——水道——水はいつたいてどこから来るのか

15カ所の配水池から家庭へ

水は山の中の水源から運ばれてくるんだね。



◆西方地区の水道の流れ
西方地区の水道は、水源からの高低差が大きいため、二段階のポンプアップで配水池まで水を上げています。



水源（湧水）



送水ポンプと塩素注入施設

が減ってしまいます。そのような状況を水道管理システムによってリアルタイムで把握することができま。配水池の貯水量が減ると、使用制限や断水が必要となる場合もあります。

ポンプアップで高低差を克服

水は高いところから低いところへは、自然に流すことができます。しかし水源が低い場所にある場合は、高い場所の配水池へ上げる必要があります。例えば西方地区では、低い場所にある水源から、集落よりも高い場所にある配水池までポンプで送水しています。

配水池の状況を管理システムで監視

水道水は配水池から各家庭に送られています。配水池とは、水源からくみ上げて浄化したきれいな水をためる水槽です。町内には15カ所に配水池があり、各地区に水を供給しています。この配水池の状況は、役場に設置されている水道管理システムによって常に把握することができま。現在の水量や、消毒するために注入した塩素の濃度などを画面で確認することができます。例えば、雨が降らない日が続き、水源からの流入量が減ると、配水池の貯水量



すべての水道施設の水量や水質を24時間監視している水道管理システムの画面



大石田配水池 容量 60m³
【給水地域】
大石田地区



名入配水池 容量 74m³
【給水地域】
名入地区



小山配水池 容量 4.5m³
【給水地域】
小山地区



大登配水池 容量 60m³
【給水地域】
大登・川井地区



桧原配水池 容量 61m³
【給水地域】
桧原地区



滝谷配水池 容量 82m³
【給水地域】
滝谷地区

※このほか川井配水池を含め15カ所の配水池がありますが、川井配水池は修繕の必要があるため、現在は使用していません。



西方配水池 容量 249m³
【給水地域】西方地区



早戸居平配水池 容量 32m³
【給水地域】
早戸地区



早戸湯ノ上配水池 容量 32m³
【給水地域】
早戸地区



滝原配水池 容量 30m³
【給水地域】
滝原地区



宮下配水池 容量 233m³
【給水地域】
宮下・荒屋敷・高清水地区



大谷配水池 容量 254m³
【給水地域】
大谷・桑原・中平・宮下・荒屋敷地区



浅岐配水池 容量 48m³
【給水地域】
浅岐地区



間方配水池 容量 36m³
【給水地域】
間方地区



各地区の配水池から水がきているんだね。



塩素注入機



名入浄水場の活性炭処理・膜処理設備



大谷浄水場の急速ろ過機

宮下簡易水道 大谷浄水場の処理工程

1 凝集

ポリ塩化アルミニウム（PAC）を加え、原水の泥やちりなど小さな粒子をかたまりにする。

2 沈殿

沈殿池で粒子のかたまりを沈め、上澄みをろ過池に送る。

3 急速ろ過

わずかに残った小さなかたまりも、しっかりこし取り、きれいな水をつくる。

4 塩素注入

次亜塩素酸ナトリウムを加えて消毒し、配水池に貯水する。

家庭



いろんな方法で
水をきれいにするんだね。

浄化処理と水質検査 ― 水道 ― 地元の水源を利用

水をきれいにする仕組み

◆ 水質検査の基本方針 ◆

- ①検査は、蛇口、原水で実施する。
- ②検査項目は水道法で義務付けられている水質検査基準項目に基づき、過去の検査結果を踏まえ、検査頻度および省略項目について検討する。
- ③原水検査として、38 項目検査を年 1 回実施する。
- ④独自検査として、原水のクリプトスポリジウム検査を行い、汚染の恐れを確認する。

検査項目	検査頻度	検査地点
色・濁り・残留塩素濃度	毎日	管内を代表する給水栓
水質基準項目 9 項目	月 1 回	管内を代表する給水栓
水質基準項目 24 項目	年 3 回	管内を代表する給水栓
水質基準項目 50 項目	年 1 回	管内を代表する給水栓
水質基準項目 38 項目	年 1 回	原水（水源または配水池）
クリプトスポリジウム検査	状況により実施	原水（水源または配水池）

※毎日の検査は、各地区の 15 人の方々に委託しています。



塩素濃度検査



滝谷浄水場の膜処理設備

また定期的な水質検査によって、水質基準に適合し安全な水であることを保障しています。町では適正な検査を行うために、水質検査計画を定め、各水源の特徴や注意事項を踏まえ、確実な検査に努めています。万が一、水質汚染事故が発生した場合は、すぐに保健所など関係機関に通報し、助言指導を受けて早急に対応します。

各水道施設では、湧水や伏流水など飲み水に適した水源から取水しています。しかし、そのまま皆さんの家庭へ送っているのではなく、必要な浄化処理をしています。12 の水道施設のうち 7 か所では、消毒のための塩素注入のみを行い、配水池に貯水しています。そのほか宮下簡易水道、滝谷簡易水道、名入簡易水道、滝原飲料水供給施設、早戸飲料水供給施設の 5 か所では、塩素注入のほかに必要な浄化処理を行っています。（5 ページの水道施設の概要をご覧ください）



毎日検査しているから
大丈夫だね。

テニスは準優勝の大健闘 壮年ソフトボールも精いっぱいプレー

◎県民スポーツ会津大会



準優勝を果たした三島テニスクラブの皆さん

第66回福島県総合体育大会県民スポーツ会津大会は8月4日、喜多方市と西会津町で開催されました。家庭バレーボールでは、三島パープルレディースが二連覇を達成(2ページに記事)。またテニスでは、三島が準優勝の活躍を見せました。壮年ソフトボールは昨年に続き会津大会に出場しましたが、健闘及ばず初戦敗退に終わりました。



壮年ソフトボールの三島チームと猪苗代クラブの試合

第66回県民スポーツ会津大会

◎テニス(団体戦)

▶優勝=会津美里▶準優勝=三島▶3位=磐梯

◎壮年ソフトボール

【一回戦】三島 1-3 猪苗代クラブ

▶優勝=塩川ソフトボールクラブ▶準優勝=猪苗代クラブ



「日本で最も美しい村」連合に加盟する東北7町村の町村長と担当職員の方々が、山形県飯豊町に集まった

「日本で最も美しい村」連合の東北ブロック会議設立総会は7月2日、山形県飯豊町で行われました。東北ブロック会議には、当町を含め、同連合に加盟する東北地方の7町村(山形県大蔵村、飯豊町、秋田県小坂町、東成瀬村、福島県飯舘村、北塩原村、三島町)が参加します。設立総会には町村長や担当職員が出席

し、同連合の理念に基づき、東北の景観・環境・文化の保全および活用を図るための連携を強化することを約束しました。特に住民によるまちづくり活動を推進し、地域経済の発展に寄与することを目指していきます。

また総会では、地域住民が主体の研修や交流会を毎年開催することを決定し、その会場は加盟町村の持ち回りとすることとしました。これにより地域の魅力をお互いにアピールするとともに、宿泊などの経済効果も期待されます。第一回の交流会は、秋田県東成瀬村で今年10月に開催する予定です。

同連合に加盟したことで結ばれた、東北の七つの「美しい村」。ともに誇れる町をつくっていきましょう。

東北の美しい村が結束 「日本で最も美しい村」連合 東北ブロック会議設立



家庭での 漏水チェック



家庭において漏水していると、漏れている分も料金に加算されてしまいます。一度チェックしてみてください。

漏水チェック方法

①すべての蛇口を閉める。

その状態でメーター器の円盤が回っていないかチェック。
※正常なら動きません。

②止水栓を閉める。

その状態で蛇口を開ける。
※正常なら水は出ません。

もし、いずれかに該当しましたら、「漏水」もしくは「配管の不具合」などが考えられますので、役場にご連絡ください。家庭側での漏水等の場合、修理費用は自己負担となります。

☎役場 産業建設課

☎(48) 5566



毎月メーターを確認して、料金を請求しています。

いつでも蛇口から簡単に出る「水道」でも、ただではありません。

わたしたちの水道を守るために

一人一日276リットル
大きな赤字の水道会計

当町の現在給水人口は1994人、戸数は839戸で、普及率は96・3%となっています。一日に使われる水の量は約550トンで、一人当たり毎日276リットルほど使っていることとなります。

蛇口をひねれば簡単に出る水ですが、それをつくり、

各家庭に送るまでには、多くの労力や設備が費やされています。その収支は、一般会計と区別した簡易水道事業特別会計によって管理されており、皆さんから頂いている水道料金は欠かすことのできない収入です。

平成23年度の決算では、歳入1億42万円に対し、歳出9342万円で、差引700万円の繰越金が出ていますが、これは一般会計

から4343万円を繰り入れた結果であり、実質的には大きな赤字です。

水道料金を 滞納している方へ

平成23年度決算において、223万円もの水道料金が滞納されています。水は、ただではありません。水道料金は、わたしたちが生きていくために、公平に

負担するものです。支払うようお願いします。

大切にしよう 命を守る水道

水道の水が、どこから来るのか、どのように管理されているのか、お分かりいただけたでしょうか。水がなければ、わたしたちは生きていくことができません。水は、限りある貴重な

資源です。当町でも過去に渇水となったことが何度もあります。そして、水の確保に苦勞してきた先人の歴史があります。

蛇口をひねるとき、水源から蛇口までの水の旅を想像してみましょう。あらためて水の大切さを考えてみましょう。歯を磨くとき、洗い物をするとき、お風呂に入るとき――。

特集「意外と知らない水道のこと」終わり



元気にグラウンドゴルフ 五十嵐朝子さんが優勝

三島老人クラブ主催のグラウンドゴルフ大会は8月28日、町民運動場で開催され、44人が参加しました。秋が感じられるさわやかな天候の中、参加した皆さんはベストスコアを目指してボールを打っていました。【上位者】①五十嵐朝子さん（大石田）②高垣ワカ子さん（川井）③堀内徳美さん（名入）④秦和恵さん（大石田）⑤渡辺恵子さん（大石田）⑥秦長喜さん（大石田）⑦五十嵐文雄さん（高清水）⑧五十嵐敏さん（大石田）



町民運動場で開催されたグラウンドゴルフ大会



和気あいあいとプレーした地区対抗ソフトボール大会

お盆のソフト、4年ぶりに開催 西方が優勝、桧原が準優勝

お盆の地区対抗ソフトボール大会は8月14日、町民運動場で開催されました。雨天中止などが続いたため4年ぶりの開催。今年は晴天、猛暑の中、6チームが参加してトーナメント戦が繰り広げられました。町民や帰省者の皆さんにとって、お盆休みの楽しみの一つ。近年は参加者が足りずチーム数が減っていますが、親戚縁者を集めて参加している地区もあります。決勝は西方と桧原の対戦となり、西方が優勝しました。

寄り添って、輪になって 第13回桐寿苑夏まつり

第13回桐寿苑夏まつりは8月7日に開催され、入所者の方々と家族、ボランティアの皆さんなどが参加しました。齋藤賢夫理事長があいさつし、職員がヨサコイ踊りで会場を盛り上げました。子どもたちのお囃子で盆踊りが行われ、入所するお年寄りも車いすで踊りの輪に加わりました。会場には焼きそば、たこ焼き、ビール、綿あめなどの出店が並んだほか、打ち上げ花火も行われ、来場者を楽しませました。



入所するお年寄りも参加した桐寿苑夏まつり



トロッコ列車内での地酒の無料サービス

風吹き抜ける車内で地酒味わう 只見線トロッコ列車運行

J R只見線のトロッコ列車は8月10日・11日に運行されました。晴天に恵まれ、窓のない車内には心地よい風が吹き抜けました。当町と柳津町の職員が、恒例となった車内での飲み物の無料サービスを行いました。夏日となり、氷で冷やされた地酒やリングジュースが乗客に好評でした。臨時列車として運行されているトロッコ列車は、只見線の魅力を生かした観光利用として今後も期待されます。

合唱団が三島で合宿 町なかで美しい歌声 宮城三女 OG 合唱団



8月19日朝、観光交流館からんころん前で歌った宮城三女 OG 合唱団の皆さん。美しい女声合唱に近所の方々が集まった。童謡のほか、震災復興チャリティーソング「花は咲く」など数曲を演奏し、力強く澄んだ歌声が町なかに響いた

当町が視察の対象に 山形県朝日町議会、二本松市議会が来訪

山形県朝日町議会は8月6日、当町の視察に訪れました。総務文教常任委員6人と事務局長の計7人が来訪し、当町の小柴議長、五十嵐副議長が迎えました。朝日町はリンゴやブドウの産地であるため、当町の山ブドウ細工に関心を寄せていました。生活工芸館や交流センター山びこを視察し、桐の里倶楽部で昼食をとりました。その後、宮下の町並みなども見て回りました。また8月1日には二本松市議会からも訪れました。



編み組細工に関心を示す山形県朝日町議会議員の方々



県内外のラーメンや、そば店が並んだ麺's フェスティバル

うまい麺で復興後押し 柳津で「奥会津麺's フェスティバル」

第3回奥会津麺's（メンズ）フェスティバルは8月24日・25日、道の駅会津柳津で開催されました。会津、県内のほか東京や富山の有名店が並び、行列ができました。ステージではご当地アイドルや、お笑いコンビなどのライブが繰り広げられました。また只見線の全線復旧を願って、沿線の町村長がステージ上で握手を交わして結束を誓い、ローカル線グッズコーナーも設けられ魅力をアピールしました。

民話



第30話 狗ひん様の伝説

元話 故二瓶義平さん（間方）
文章 五十嵐七重さん（西方）

志津倉山には天狗がいるという。村人は天狗のことを「狗ひん様」と呼んだそうだ。山の頂上には赤沼、青沼の二つの沼があつて、どうもその辺りが狗ひん様の住みかだったようだ。

その近くに黒岩があり、ここで雨乞いすつと必ず雨が降ったもんだ。俺らもやっただご見だごある。やっばし雨降ったぞ。

また猫啼き岩つつうのもあつて、世にも恐ろしい「かしゃ猫」が住んでいて、里に出ては墓ほつくら返して死人を食つてしまふんだちゅうことだ。

ほいが屏風岩もあつて、「父の胎内・母の胎内」つう洞窟に入つと廃人になるつていうんで、俺は行つたごねえ。

まあ、狗ひん様の話だが、志津倉山ではたまあに「空木返し」がある。「空木返し」とは大木が倒れる音や、岩の崩れるような音がすつこと、後で行つてみると、なあの跡形も残つていねえ。この音のすつときは、村人は決して山には入らねえ。狗ひん様の悪口を言えば、かえつて音が高くなるつちゅうそう

だ。「狗ひん様のぼがやろー」つて怒鳴つてしまつたんだ。言うどますます音はひどくなり、小屋がぐらぐら動きだしたんだ。

そのうち屋根で生臭い気配がしたと思うど、ドスンと大音響とともに毛むくじやらの大足が屋根をつん抜いて出たんだ。はあ皆あんまりの恐ろしさに震え上がったが、そのうちの一人が勇気を出して、炉端がら燃えほど取つて、その足ぶんぐつただ。

そしたら大風巻き起こして屋根ごと持ち去つてしまつたのだ。朝んなつて、皆でそこらじゅう探してみたが、屋根なんかどこにも見あたらなかつたさうだ。村人はあまりの恐ろしさに一本の竹も切んねえで、逃げ帰つたつちゅうことだ。

新しいやぐらで盆踊り 西方地区



文・写真 町民記者 坂内洋二さん（西方）

8月14日、1000人を超える地区住民や帰省者の方々が、西方ふるさとセンター前広場に集い、盆踊りが盛大に行われました。

踊りに先立ち、14日早朝から「盆踊り、豊年踊り実行委員会」のメンバーが、「やぐら建て」を行いました。西方で以前から使われてきたやぐらは老朽化が進み、新しいやぐらを要望する声が高ま

つていましたが、今年はNPO語りと方言の会から新たなやぐらを譲り受けることができました。これは以前のやぐらと同型、同寸法のものです。部材の組み合わせの間違いというハプニングも



あつて例年より時間がかかりましたが、二時間半ほどで立派に建ち上がりました。盆踊りは夜7時半から始まり、小中学生も太鼓や笛の演奏に活躍。名調子の「西方甚句」が流れる中、輪になって一夜の盆踊りを楽しみ、祖先諸霊の供養をしました。（写真）盆踊りのやぐらを建てる西方地区の皆さん

こんにちは。協力隊です。

三島町地域おこし協力隊 三浦 健太郎

Vol.1 都会から来た若者の立場で

早いもので、私が三島町に来てからもう三カ月がたとうとしています。三島町での生活は今までにない経験の連続で、時間がたつのがとても早く感じます。

地域おこし協力隊としての課題の一つに、若者の定住化を図るにはどうすればよいかというものがあるのですが、今回は都会から来た若者という立場で振り返りたいと思います。

都会といつても、私の住んでいた東松山市は埼玉県の中でも規模の都市で、東京から見ればむしろ田舎とも呼べる地域です。これまで自分が都会に住んでいると感じたことは一度もありませんでした。しかし三島町に来て、自分がどれだけ不自由なく生活できていたかを痛感しました。

まず思ったことは、やはり何かと不便であることです。ちよつとした買い物も



なっていると思います。虫はやっぱり苦手ですが、自分から環境に合わせる努力をすることで、不便な田舎でも生活していくことができると思います。仕事にも通じるとは思います。自分が合わないから辞める」「環境を変える」のではなく、「自分が仕事や環境に合わせる努力をする」ことが、現代社会で求められていると思います。

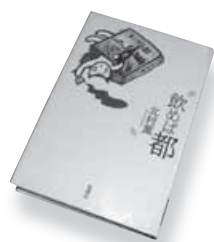
これから三島町でさまざまな経験をしていくと思いますが、自分に合わないからといって逃げ出さず、むしろ今までとは違う環境を楽しみながらやっていきたいと思っています。

Book Review



町民センター図書コーナー ゆめぼけつ

●利用時間 ⑨～⑭ 9:00～21:00 ⑨⑩ 9:00～17:00 ●お休み 年末年始 ⑨教育委員会 ☎ (48) 5599



飲めば都
北村薫 著
新潮社

酒を愛し、酔うと記憶が飛ぶ主人公・都さんの成長を描いたお話。酔いにまかせた数々の無礼講と武勇伝。酒席が好きな人には思い当たるエピソードがてんこ盛り。



ベルおばさんが消えた朝
ルース・ホワイト 著
光野多恵子 訳
徳間書店

ある朝、ベルおばさんが消えてしまった。祖父母に引き取られた息子ウッドローは何か知っているかも…。アメリカの小さな町を舞台に、友情、家族を描いた物語。



3人はなかよしだった
ケルト・ヴォラップ 原作
三木卓 文
ケイト・エルウッド 英訳
サンタプロジェクト実行委員会寄贈

フィンランド北部で独自の文化を持つサーミ人、ケルト・ヴォラップの詩と絵の世界を、日本を代表する詩人・三木卓が再構成。サーミの伝統文化を紹介する絵本。



第7回福島県市町村対抗軟式野球大会 三島の初戦は9月21日(土) 川俣と対戦 【応援団募集】

町代表として出場する選手の皆さんを応援するため、町民応援団を募集しますので、どうぞご参加ください。

◆**初戦** 三島 対 川俣 9月21日(土) 午前8時 試合開始

◆**会場** 県営あづま球場（福島市）

◆**出発** 午前5時30分 町民センター前出発
(バスで送迎いたします)

◆**申込** 町教育委員会に電話でお申し込みください。
※団体で申し込む場合は、代表者の名前、電話番号、参加人数をお伝えください。

◆**締切** 9月18日(水)

☎町教育委員会 ☎(48) 5599

【三島町チーム登録者】▶監督＝齋藤晴朗（宮下）▶コーチ＝阿部和彦（桧原）、五十嵐修一（大谷）▶主将＝二瓶健嗣（名入）▶投手＝板橋洋平（宮下）、佐久間秀実（滝原）▶捕手＝舟木孝幸（桑原）▶内野手＝五十嵐豊明（会津坂下町）、秦一夫（宮下）、佐久間伸也（滝原）、二瓶祐也（会津若松市）、佐久間淳（中平）▶外野手＝山内大介（西方）、管家成也（間方）、諏訪透（大谷）、五十嵐孝（大石田）、渡部芳栄（福島市）、北館亮（西方）、小柴成人（宮下）、堺勇太（会津坂下町）、三浦健太郎（川井）

知っていますか 建退共制度

建設労働者の退職金制度

建退共制度は、中小企業退職金共済法に基づき、建設現場労働者の福祉と、建設業を営む中小企業の振興を目的として設立された退職金制度です。事業主が労働者の働いた日数に応じて、掛け金となる共済証紙を共済手帳に貼り、その労働者が建設業界で働くのをやめたときに建退共から退職金を支払うもので、いわば業界全体の退職金制度です。

◆加入できる事業主

建設業を営む方

◆対象となる労働者

建設業の現場で働く方

◆掛け金

日額 310 円

【特徴】

①国の制度なので安全、確実に申し込み手続きも簡単です。

②経営事項審査で加点評価の対象となります。

③掛け金の一部を国が助成します。

④掛け金は事業主負担となりますが、法人は損金、個人は必要経費として扱われ、全額非課税となります。

⑤事業主が変わっても退職金は企業間を通算して計算されます。

⑥自社の福利厚生に便利な提携施設の割引サービスが利用できます。

【特例措置】

建退共では地震などにより災害救助法が適用された皆さまに対し、各種手続きの特例措置を実施しています。

※詳しくは建退共福島支部へお問い合わせください。

☎建退共福島支部

（福島県建設センター内）

〒960-8061 福島市五月町 4-25

☎024 (523) 1618

会津坂下警察署からのお知らせ

三島町での刑法犯（7月）

2 件

悪質訪問販売に注意

訪問販売は、「特定商取引に関する法律」でさまざまな規制を受けている商法です。次のような悪質訪問販売の被害に遭わないよう注意し、警察署に通報してください。

◆点検商法

家の無料点検を装って訪問し、必要のない工事を行う。

◆催眠商法（SF商法）

買わなければ損をするという雰囲気をつくり、布団や健康器具など高額商品を売り付ける。

◆靈感商法

「早死にする」などと不安に陥れ、除霊などで金をだまし取る。

◆かたり商法

官公署の身分を装って訪問し、消火器などを売り付ける。

◆資格商法

資格取得講習を装って受講料をだまし取る。

街頭犯罪発生件数（1月～7月）

区 分	管 内	三島町
強 盗	1	
空き巣ねらい	2	
忍 び 込 み		
事務所荒らし		
出 店 荒 ら し	1	
自 動 車 盗	1	
オートバイ盗	2	
自 転 車 盗	9	
自販機ねらい	2	1
車 上 ね ら い		
ひ っ た く り		
部 品 ね ら い	1	
強制わいせつ		
街頭犯罪合計	19	1
全 刑 法 犯	69	7

※全刑法犯には街頭犯罪以外（器物損壊、暴行、傷害、万引き、詐欺など）の犯罪発生件数が含まれます。



119番通報 その前に

本当に必要か

救急車まで呼ばなくても…

あせらず判断を

救急車の出動件数は年々増えています。救急車が必要なほどの状況ではないにもかかわらず、119番通報するケースが多いからです。このままでは、本当に救急車を必要としている方の適切な救命処置が遅れ、救える命が救えなくなります。

救急車を呼ぶ前に、救急車を必要とするほどの緊急な事態かどうかを判断することが重要です。そして本当に必要な場合は、迷わず119番通報してください。

☎会津坂下消防署 三島出張所
☎(52) 3032

会津地域

若者サポートステーション

「仕事に就くことが不安」「人と話すのが苦手」などの理由で、社会への第一歩が踏み出せない若者や、その家族の相談に応じます。

◆対象 15歳～39歳の若者と、その家族

◆場所 ヨークベニマル一箕町店
隣接テナント
(会津若松市一箕町亀賀藤原52)

◆時間 平日10:00～19:00

☎会津地域若者サポートステーション
☎0242 (32) 0011

ご寄附
ありがとうございました

町社会福祉協議会へのご寄附
(ご遺志によるもの)

小 澤 市 雄 様(大 登)

佐久間 征 悦 様(滝 原)

小 柴 悦 郎 様(高清水)

小 柴 芳 郎 様(西 方)

渡 部 昭 彦 様(大 登)

9月の納税

納期限 9月30日

▶国民健康保険税
第3期

▶介護保険料
第3期(普通徴収)

▶後期高齢者医療保険料
第2期(普通徴収)

忘れずにお納めください。
役場 町民課

町の人口と世帯 8月1日現在

人口	1,880	-1	出生	2
男	903	+3	死亡	3
女	977	-4	転入	4
世帯	837	±0	転出	4

③住民基本台帳による数値です。増減は前月との比較、出生・死亡・転入・転出は前月1カ月間に届出のあった人数です。

三島在20周年記念

浅見晃司作品展



天下泰平 國土安穩

9月26日(木)～10月9日(水)

⑨休館日 9月30日(月)、10月7日(月)

開館時間 9:00～17:00 最終入館 16:30

観覧料 町民無料

▶一般 300円▶大学生・65歳以上 250円▶高校生以下無料

【オープニングセレモニー】

9月26日(木) 10:00～ 鼓演奏

【ギャラリートーク】

9月26日(木) 10:00～、9月28日(土) 13:00～

三島町交流センター **山びこ**

〒969-7402

福島県大沼郡三島町大字名入字諏訪ノ上 418

☎ 0241 (52) 2165

編集後記

▼町では空き家の改修または解体費用の助成を行っています。町全体の約15%が空き家という現状の中、できる限り空き家を減らし、集落環境を維持することが目的です。今年度はすでに13軒を採択し、予算額に達したため申請受付を終了しました。今後の申請については、来年度4月から受け付ける予定です▼後継者がいないために、これから空き家となる家屋もかなりあると想定されます。今後30年、50年のうちに、どれだけの家が空き家となってしまうのでしょうか。考えるのも寂しいですが、住み続ける方々にとっては、空き家が放置されてしまうことが問題となります。自分の家に責任を持ち、今から対策を考えていただきたいと思います。